

**SWISSCHAM**

VERBAND SCHWEIZERISCHER AUSSENWIRTSCHAFTSKAMMERN

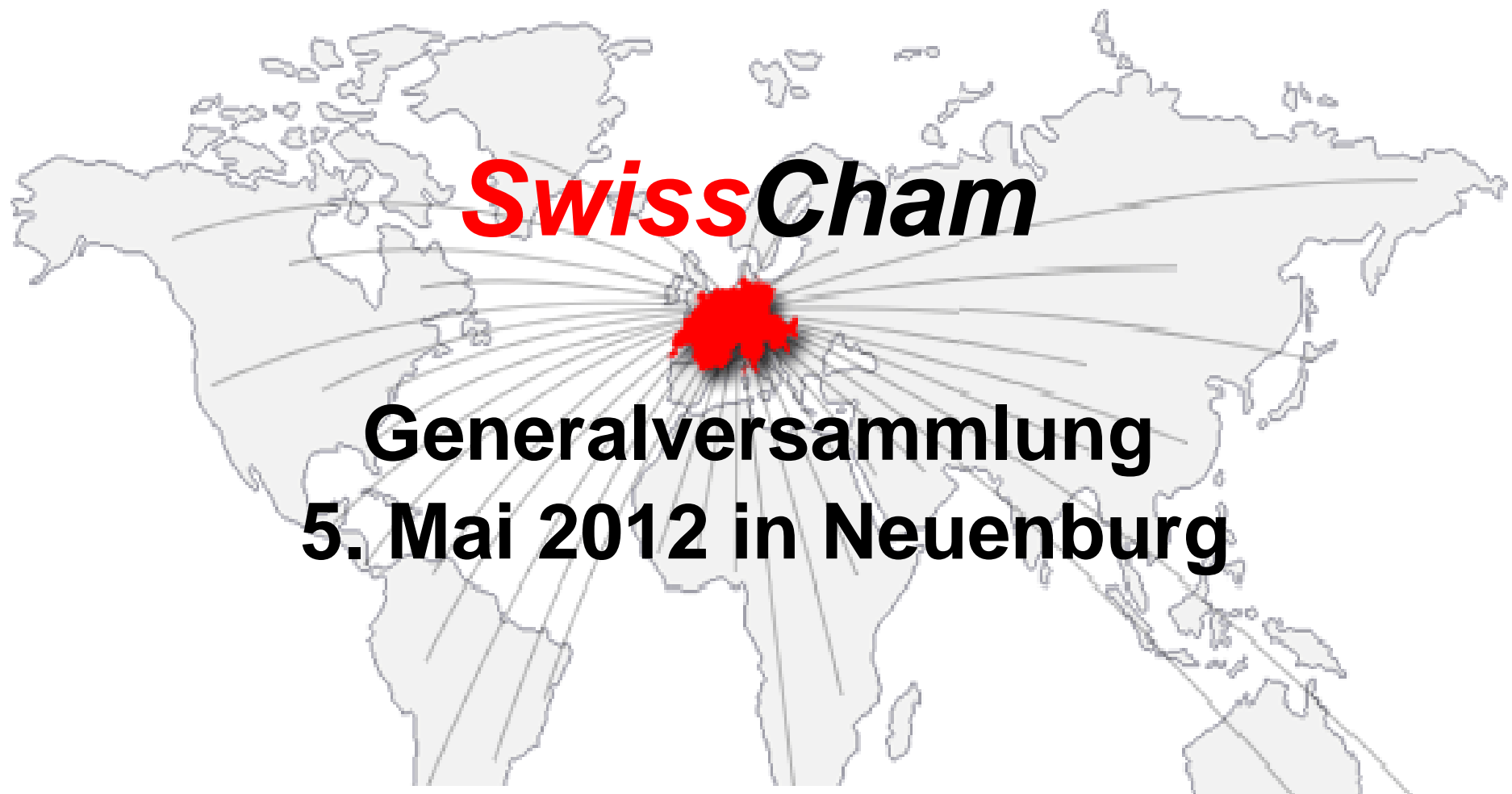
ASSOCIATION OF SWISS FOREIGN TRADE CHAMBERS



## Programm: Samstag, 5. Mai 2012

---

Tagesablauf	
09:00 – 10:00	<b>SwissCham Generalversammlung 2012</b>
10:00 – 10:15	<b>Kaffeepause</b>
10:15 – 12:30	<b>„Schweiz &amp; Internationalität“</b>  <i>Herausforderungen annehmen, Ziele definieren und Massnahmen festlegen!</i> Thomas Meier, Geschäftsführer/eidg. dipl. Export- u. Marketingleiter, you-can export development GmbH, Sursee
12:30 – 12:40	<b>Schlussansprache</b>  Jacqueline Keefer, Präsidentin, SwissCham, Zürich



**SWISSCHAM**

VERBAND SCHWEIZERISCHER AUSSENWIRTSCHAFTSKAMMERN

ASSOCIATION OF SWISS FOREIGN TRADE CHAMBERS



# Traktandenliste SwissCham-Generalversammlung

---

1. Genehmigung des Protokolls der GV 2011
2. Jahresbericht 2011
  - 2.a. Jahresbericht der Präsidentin
  - 2.b. Wirkung des Code of Conduct
  - 2.c. Wirkungen der Vereinbarung der Osec mit den kantonalen Handelskammern auf die Tätigkeit der SwissCham
3. Jahresrechnung 2011
  - 3.a. Gewinnverwendung
4. Revisionsbericht
5. Entlastung des Präsidiums und des Vorstands
6. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2012
  - 6.a. Aufteilung nach Kammergrösse
7. Aktivitäten und Budget 2012
8. Mitgliedschaft
  - Austritte
  - Beitritte
9. Wahlen in den Vorstand
  - Rücktritt
  - Wiederwahlen
  - Neuwahl
  - Wahl der Revisionsstelle
10. GV 2013 (Konsultativabstimmung)
11. Varia

# Traktandum 1

---



## 1. Genehmigung des Protokolls der GV 2011



## 2. Jahresbericht 2011

### 2.a. Bericht der Präsidentin

#### SWISSCHAM

VERBAND SCHWEIZERISCHER AUSSENWIRTSCHAFTSKAMMERN  
Association of Swiss Foreign Trade Chambers

#### Jahresbericht der Präsidentin 2011

##### 1. Rückblick

Anlässlich unserer Jahresversammlung ist unser Präsident, Peter Silberschmid, seinem Wunsch entsprechend, vor Ablauf seiner 2. Amtsperiode als Präsident, aus diesem Gremium ausgeschieden. Im Namen des Vorstandes möchten wir ihm an dieser Stelle nochmals ganz herzlich für seinen grossen Einsatz und seine Zeit, die er unserem Verband gewidmet hat, danken.

Weiter sind an unserer Jahresversammlung unsere langjährigen Vorstandsmitglieder Ralf Bopp, gemäss den Bestimmungen in unseren Statuten, und Susan Horváth, mit einer verkürzten Amtszeit, aus diesem Gremium ausgeschieden. Auch ihnen beiden möchte ich an dieser Stelle ganz herzlich für ihren sehr geschätzten Einsatz und ihre Zeit, die beide unserem Verband gewidmet haben, danken.

Nach der Jahrestagung hat sich der Vorstand im vergangenen Jahr vor allem mit der aktiven Teilnahme zur Ausgestaltung des Exportförderungsgesetzes befasst, welches im Herbst 2011 im Parlament zur Diskussion stand. Unser Hauptanliegen war, dass die vom Bund für die Exportförderung zur Verfügung gestellten finanziellen Mittel nicht nur an die OSEC gehen und von dieser nach eigenem Ermessen verteilt werden, sondern auch dritten Organisationen direkt zugänglich gemacht werden. Dazu war es notwendig, die Dienstleistungen unserer Mitglieder zu kennen, zu erfassen und zu klassifizieren.

##### Ziele 2011

- Vertiefung des Dialoges mit den Organisationen des Bundes und ihm nahestehenden Organisationen (Bundesrat, Parlament, SECO, OSEC)
- Vertiefung des Dialoges mit privaten Organisationen, die in der Ausseiwirtschaftsförderung aktiv sind (economicsuisse, SIHK, Swiss Export, etc)
- Vertiefung der Beziehungen zu den einzelnen Mitgliedern
- Etc.

Des Weiteren standen wir in engem Kontakt mit den Kantonalen Handelskammern, die dem Verbund SIHK angehören. Da ein Präsidialwechsel anstand, konnten wir bis heute noch keine Vereinbarung über eine engere Zusammenarbeit erreichen.

Wir wurden im November 2010 vom SECO angefragt, ob wir bereit wären, ein Eventsekretariat für das SECO zu führen, welches in Zusammenarbeit mit den ansässigen Kammern in der Schweiz, Anlässe und Empfänge für ausländische Besuche organisiert und koordiniert. Es gab diverse offene Punkte, die mit den ansässigen Kammern in der Schweiz diskutiert werden mussten. Diesbezüglich musste auch ein transparentes Budget erstellt werden, welches aufzeigte, dass die Umsetzung mit dem gesprochenen Betrag nicht realisierbar ist.

##### 2. Vorstandssitzungen

Der Vorstand hat sich im vergangenen Jahr zu vier Sitzungen getroffen. Darüber hinaus fanden weitere Besprechungen per Telefonkonferenz und in kleineren Arbeitskreisen statt. Die Sitzungen fanden jeweils auf Einladung in den Räumlichkeiten eines unserer Vorstandsmitglieder oder der Geschäftsstelle statt. Ich bedanke mich herzlich für das Gastrecht und möchte gleichzeitig auch die offene und gute Zusammenarbeit im Vorstand würdigen. Dieses Ehrenamt im Vorstand unseres Verbands ist nicht selbstverständlich und gerade deshalb schätze ich die konstruktive Zusammenarbeit sehr.

Unser Vorstandsmitglied Alexander Hornickel hat auch im abgelaufenen Jahr ein „Swiss Trade“ Magazin mit vielen Hinweisen auf SwissCham und seine Mitglieder publiziert. Das Magazin erschien im Schweizer Wirtschaftsmagazin „BILANZ“ und wurde an alle Mitglieder, Partnerorganisationen, Parlamentarier, alten Swiss Lounges und Swiss Business Hub's sowie an weitere interessierte Kreise verteilt. Damit wird der Name

SwissCham, unsere Organisation und deren Mitglieder einem erweiterten Kreis bekannt gemacht. Die Zusammenarbeit mit Alexander Hornickel, Urs Lustenberger, Claus H. Widrig, Gabriel Taus und Georg C. Umbrecht, Vizepräsident, habe ich sehr geschätzt. In zahlreichen Gesprächen und Sitzungen haben wir das Vorgehen in Bezug auf die Parlamentsdebatte und den direkten Zugang zu Exportförderungsmitteln zu besprechen, diskutiert. Es fanden verschiedene Gespräche betreffend einer engeren Zusammenarbeit mit dem Präsidenten der Kantonalen Industrie- und Handelskammern, Herr Luca Albertoni, der Präsidentin der OSEC, Frau Ruth Metzler-Arnold wie auch dem SECO statt.

##### 3. Ausbildungsfonds

Im vergangenen Jahr hat der Vorstand neun Anträge zur Unterstützung der Ausbildung von Mitarbeitern bei seinen Mitgliedern behandelt. Der Vorstand ist nach wie vor der Auffassung, dass unser Aus- und Weiterbildungsfonds noch intensiver für die Aus- und Weiterbildung von Kammermitarbeitern genutzt werden sollte. Die neun Gesuche von acht Mitgliedern haben Mittel von CHF 12'513.40 aus dem Ausbildungsfonds in Anspruch genommen. Dieser weist per Ende 2011 zur Verfügung stehende Mittel von CHF 30'060.60 aus. Den Mitgliedern steht somit auch für 2012 genügend Geld für Weiterbildung zur Verfügung.

##### 4. Zusammenarbeit mit der OSEC

Verschiedene unserer Mitglieder konnten auch 2012 mit der OSEC Leistungsaufträge vereinbaren und auch andere Projekte realisieren. Das gegenseitige Finvernahmen zwischen OSEC und SwissCham konnte in diversen Gesprächen verbessert werden. SwissCham und OSEC gehen in der Ausseiwirtschaftsförderung eine freiwillige Zusammenarbeit ein und bekennen sich zu einer partnerschaftlichen Zusammenarbeit.

Um diese Zusammenarbeit zu bekräftigen, wurde von den jeweiligen Präsidentinnen OSEC/SwissCham eine Vereinbarung unterzeichnet, die per 1.1.2012 in Kraft trat. In dieser Vereinbarung verstehen sich OSEC und SwissCham als Säulen des schweizerischen Ausseiwirtschaftsförderungsnetzes und als

Dienstleistungserbringer für die schweizerische Exportwirtschaft. Es ist das gemeinsame Ziel, Schweizer KMU's bedarfsgerecht, effektiv und effizient den Zutritt zu den Exportmärkten zu erleichtern.

##### 5. Mitgliedschaften

Unser Mitgliederbestand hat sich im abgelaufenen Jahr von 48 auf 46 reduziert. Dabei haben sich aus finanziellen Gründen die Handelskammer Schwyz-Uri-Glarus in Thalwil und die Dänisch-Schweizerische Handelskammer in Bonstetten aus unserem Verband zurückgezogen.

##### 6. Sekretariat

Wie jedes Jahr wurde auch 2011 unser Sekretariat unter der Leitung von Barbara Mückli-Schneider gefordert. Die Vorbereitungen auf die GV sind jeweils sehr vielfältig und anspruchsvoll. Ich möchte Barbara Mückli-Schneider für ihre gute Arbeit und ihre persönliche Unterstützung des Vorstandes und der Präsidentin herzlich danken.

##### 7. Jahresrechnung

Das Rechnungsjahr schloss mit einem Gewinn von CHF 3'063.21. Zum positiven Ergebnis trug u.a. auch der Sponsorenerlös anlässlich der GV 2011 bei. Das Jahresergebnis wurde mit einem Gewinn von CHF 2'800.00 budgetiert. Der Gewinn wird unser Vereinsvermögen auf CHF 185'340.43 erhöhen. Für das Jahr 2012 ist ein positives Ergebnis von CHF 2'300 budgetiert. Durch konsequente Einhaltung des Budgetes werden wir finanziell wieder in die richtige Richtung gehen und in der Lage sein, kostendeckend zu arbeiten.

Zürich, im März 2012

Gez. Jacqueline Keefe  
Präsidentin



# Traktandum 2

## 2.b. Wirkungen des Code of Conduct


**Code of Conduct**

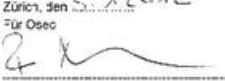
zwischen  
SwissCham und Osec

SwissCham und Osec gehen in der Aussenhandels-Förderung eine freiwillige Zusammenarbeit ein. Sie bekennen sich zu einer partnerschaftlichen Zusammenarbeit.

Osec und SwissCham beachten ab 1.1.12 folgende Verhaltens-Codices

1. Sie verstehen sich als Säulen des schweizerischen Aussenhandelsförderungsnetzes und als Dienstleistungserbringer für die schweizerische Exportwirtschaft. Es ist das gemeinsame Ziel, Schweizer KMUs effektiv und effizient den Zutritt zu den Exportmärkten zu erleichtern.
2. Sie richten sich in ihrer Zusammenarbeit an den Bedürfnissen der exportierenden Unternehmen aus. In diesem Sinne suchen die Partein Wettbewerbsituationen zu vermeiden.
3. Sie informieren sich zweckmässig und planen ihre Aktivitäten so, dass Doppelparigkeiten möglichst minimiert werden. Sie organisieren gemeinsame Informations- und Ausbildungs-Anlässe zu ausgewählten Aussenhandels-Fragern.
4. Sie kennen und akzeptieren ihre unterschiedlichen Geschäftsmodelle und Rollen innerhalb der Schweizerischen Exportförderung. Treten trotzdem Probleme im Rollenverständnis oder in der Zusammenarbeit auf, werden diese unter ihnen direkt besprochen.
5. Sie arbeiten auf der Basis einer „Preferred Partnership“ zwischen der Osec und den leistungsfähigen und -willigen AHKs zusammen. Es gilt das Prinzip Leistung – Gogon cistung.
6. In der Zusammenarbeit gibt es keine Exklusivität.
7. Sie bezeichnen eine in ihrer Organisation für die Exportförderung und die Zusammenarbeit zuständige Ansprechperson. Die Partner ziehen einmal jährlich Bilanz über das Ergebnis der Zusammenarbeit und erörtern Verbesserungsmöglichkeiten.
8. SwissCham setzt sich dafür ein, dass sich auch die ihnen angegliederten Kammern an diesem Kodex halten und werden sich bei Verletzungen desselben durch eine Kammer mit Nachdruck für die Umsetzung einsetzen und gegebenenfalls vermittelnd tätig werden.

Zürich, den 16.12.11  
Für SwissCham  
  
Jacqueline Kefer  
Präsidentin

Zürich, den 5.12.2012  
Für Osec  
  
Ruth Metzler-Arnold  
Präsidentin des Verwaltungsrats

Osec Osec SwissCham, Zurich vom 11.12.2011 Seite 01

## Traktandum 2

---



### **2.c. Wirkungen der Vereinbarung der Osec mit den kantonalen Handelskammern auf die Tätigkeit der SwissCham**



## Traktandum 3

---



### 3. Jahresrechnung 2011

- Bilanz
- Erfolgsrechnung



# Bilanz per 31. Dezember 2011

## SwissCham Bilanz per 31.12.2011

Konto	Aktiven	2011 in CHF	2010 in CHF	2009 in CHF
	<b>Umlaufvermögen</b>			
	<b>Flüssige Mittel und Wertschriften</b>			
1020	CS 0835-685539-20	231'154.54	252'134.39	270'769.05
1030	Festgeld	0.00	0.00	0.00
1040	Wertschriften	0.00	0.00	0.00
		<b>231'154.54</b>	<b>252'134.39</b>	<b>270'769.05</b>
	<b>Forderungen</b>			
1100	Mitgliederbeiträge/Debitoren	7'661.00	34'807.00	5'950.00
1176	Verrechnungssteuer	2'505.92	3'543.59	3'423.14
1109	Delkredere	4'776.88	3'392.65	0.00
		<b>14'943.80</b>	<b>41'743.24</b>	<b>5'950.00</b>
	<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>246'098.34</b>	<b>293'877.63</b>	<b>280'142.19</b>
	<b>Total Aktiven</b>	<b>246'098.34</b>	<b>293'877.63</b>	<b>280'142.19</b>
	<b>Passiven</b>			
	<b>Fremdkapital kurzfristig</b>			
2000	Kreditoren	12'131.00	26'342.15	445.55
2300	Passive Rechnungsabgrenzung	640.00	16'378.50	8'880.20
		<b>12'771.00</b>	<b>42'720.65</b>	<b>9'325.75</b>
	<b>Fremdkapital langfristig</b>			
2610	Weiterbildungsfonds Handelskammern	39'069.60	51'583.00	60'746.52
2650	Anpassungskredit 2010	8'917.31	17'326.76	32'575.00
		<b>60'757.91</b>	<b>111'630.41</b>	<b>102'647.27</b>
	<b>Eigenkapital</b>			
2800	Vereinsvermögen	182'247.22	177'494.92	187'275.04
2990	Gewinn/Verlust	3'093.21	4'752.30	9'780.12
		<b>185'340.43</b>	<b>182'247.22</b>	<b>177'494.92</b>
2991	<b>Jahresergebnis</b>	<b>3'093.21</b>	<b>4'752.30</b>	<b>-9'780.12</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>246'098.34</b>	<b>293'877.63</b>	<b>280'142.19</b>



# Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2011

## Erfolgsrechnung 2011 / Budget 2012

			2010 Budget	2010 ist 31.12.10	2011 Budget	2011 ist 31.12.11	2012 Budget
<b>ERTRAG</b>							
			Erhöhung Beitrag				
Mitgliederbeiträge			26'250.00	25'500.00	26'250.00	24'200.00	23'450.00
- Vollmitglieder	32	750.00					
- Korrespondierende	14	400.00	6'800.00	6'726.91	6'400.00	6'000.00	5'600.00
Total Mitglieder/Beiträge	1		33'050.00	32'226.91	32'650.00	30'200.00	29'050.00
Kapitalerträge			2'000.00	351.60	2'000.00	341.83	350.00
Jahrestagung	2		24'150.00	19'590.00	19'050.00	16'988.00	19'250.00
Sponsoring Jahrestagung			10'000.00	30'095.00	15'000.00	18'150.00	15'000.00
Sonderfondsbeitrag Osec				30'000.00			
KMU Forum			50'900.00	13'575.00			
Donatorenbeitrag					5'000.00		2'000.00
Gala Dinner			4'000.00				
Projekte			1'750.00				
AO-Ertrag			-		-	3'691.65	-
<b>Total</b>			<b>125'850.00</b>	<b>125'838.51</b>	<b>73'700.00</b>	<b>69'371.48</b>	<b>65'650.00</b>
<b>AUFWAND</b>							
Geschäftsstelle, Administration, Verwaltung	3		45'000.00	44'423.50	43'500.00	43'200.00	43'500.00
Webseite			5'800.00	1'898.55	1'000.00	1'711.65	1'200.00
Bankspesen			500.00	83.91	150.00	119.80	150.00
Debitorenverluste			350.00	2'559.60	400.00	2'949.00	750.00
Jahrestagung			29'700.00	18'977.00	17'700.00	11'763.47	10'000.00
Beiträge an Verbände			3'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00	750.00
Generalversammlung			30'975.00	47'369.85	4'000.00	4'518.55	2'000.00
Gala Dinner KMU			3'900.00			4'605.45	4'000.00
Steuern			500.00	2'773.80	1'150.00	308.35	1'000.00
Projekte			-	-	-	-	-
<b>Total</b>			<b>119'725.00</b>	<b>121'086.21</b>	<b>70'900.00</b>	<b>66'278.27</b>	<b>63'350.00</b>
Jahresergebnis			6'125.00	4'752.30	2'800.00	3'093.21	2'300.00

## Traktandum 3.a.

---



### 3.a. Gewinnverwendung

Mit dem Vorschlag, dass der Jahresgewinn von  
**CHF 3'093.21** auf die neue Rechnung vorgetragen wird.



# Ausbildungsfonds per 31. Dezember 2011

Spezialreserven - Aufstellung	Weiterbildung
Buchwert 1.1.2005	
Einlage Osec für Weiterbildung	100'000
<b>Buchwert per 31.12.2005</b>	<b>100'000</b>
Buchwert 1.1.2006	100'000
Handelskammer Schweiz-Brasilien	(4'082)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(950)
Handelskammer Bulgarien-Schweiz	(4'004)
Handelskammer Schweiz-Peru	(10'008)
Schweizer Handelskammer in Portugal	(1'435)
Schweizer Handelskammer in der Türkei	(1'714)
Handelskammer Schweiz-Brasilien	(1'970)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(269)
Handelskammer Schweiz-Oesterreich	(429)
<b>Buchwert per 31.12.2006</b>	<b>75'139</b>
Buchwert per 1.1.2007	75'139
Handelskammer Schweiz-Oesterreich	(677)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(1'652)
Handelskammer Schweiz-Oesterreich	(1'121)
<b>Buchwert per 31.12.2007</b>	<b>71'689</b>
Buchwert per 1.1.2008	71'689
Swiss Baltic Chamber of Commerce in Latvia	(952)
Swiss Baltic Chamber of Commerce in Lithuania	
SwissCham Southern Africa	(2'000)
Camara Comercio Colombo Suiza	(2'000)
<b>Buchwert per 31.12.2008</b>	<b>66'737</b>
Buchwert per 1.1.2009	66'737
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(1'167)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(148)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(840)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(1'689)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(742)
Handelskammer Schweiz- Chile	(1'405)
<b>Buchwert per 31.12.2009</b>	<b>60'747</b>
Buchwert per 1.1.2010	60'747
Camera de Commercio Svizzera in Italia	(925)
Camera de Commercio Svizzera in Italia	(506)
Handelskammer Schweiz-Peru	(1'485)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(2'447)
<b>Buchwert per 31.12.2010</b>	<b>55'383</b>
Buchwert per 1.1.2011	55'383
Swedish Swiss Chamber of Commerce	(1'680)
SwissCham Ausbildung GV Milano	(1'894)
Swedish Swiss Chamber of Commerce	(320)
Handelskammer Schweiz-Argentinien	(1'333)
SwissTrade	(6'480)
Handelskammer Schweiz-Brasilien	(1'080)
Handelskammer Schweiz-Tschechien	(852)
Lateinamerikanische Handelskammer in der Schweiz	(2'675)
<b>Buchwert per 31.12.2011</b>	<b>39'070</b>

# Traktandum 4



## 4. Revisionsbericht

  
**ZUELLIG & PARTNER**  
TREUHAND AG

Bahnhofstrasse 9 – CH-4340 Baar  
Telefon 041 769 60 70 – Telefax 041 769 60 75  
Email office@zueellig-partner.ch  
[www.zueellig-partner.ch](http://www.zueellig-partner.ch)

Als Revisionsstelle haben wir die Buchhaltung und die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der **SwissCham** für das am 31. Dezember 2011 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischen Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Baar, 28. März 2012

Zuellig & Partner Treuhand AG

Peter Züllig  
Leitender Revisor

Beilage  
- Jahresrechnung

**SWISSCHAM**

VERBAND SCHWEIZERISCHER AUSSENWIRTSCHAFTSKAMMERN

ASSOCIATION OF SWISS FOREIGN TRADE CHAMBERS

Mitglied TREUHAND | SUISSE  
Mitglied der Zuger Treuhändervereinigung

## Traktandum 5

---



# 5. Entlastung des Präsidiums und des Vorstands



## Traktandum 6

---

### 6. Festsetzung des Mitgliederbeitrages

**Der Vorstand stellt den Antrag die Mitgliederbeiträge wie folgt per 2012 beizubehalten**

- **Vollmitglied CHF 750**
- **Korrespondierendes Mitglied CHF 400**

#### 6.a. Aufteilung der Mitgliederbeiträge nach Kammergrösse





### 7. Aktivitäten und Budget 2012

- **Spezialzeitung **SwissTrade** über SwissCham als Beilage**  
zur Bilanz, NZZ oder Tagesanzeiger
- **Vertiefung des Dialoges mit den Organisationen des Bundes und ihm nahestehenden Organisationen**  
(Bundesrat, Parlament, SECO, Osec)
- **Vertiefung des Dialoges mit privaten Organisationen, die in der Aussenwirtschaftsförderung aktiv sind**  
(economiesuisse, SIHK, swiss export, etc.)

# Traktandum 7



## Erfolgsrechnung 2011 / Budget 2012

ERTRAG			2010 Budget	2010 ist 31.12.10	2011 Budget	2011 ist 31.12.12	2012 Budget
			Erhöhung Beitrag				
Mitgliederbeiträge							
- Vollmitglieder	32	750.00	26'250.00	25'500.00	26'250.00	24'200.00	32 23'450.00
- Korrespondierende	14	400.00	6'800.00	6'726.91	6'400.00	6'000.00	14 5'600.00
Total Mitglieder/Beiträge	1		33'050.00	32'226.91	32'650.00	30'200.00	1 29'050.00
Kapitalerträge			2'000.00	351.60	2'000.00	341.83	350.00
Jahrestagung	2		24'150.00	19'590.00	19'050.00	16'988.00	2 19'250.00
Sponsoring Jahrestagung			10'000.00	30'095.00	15'000.00	18'150.00	15'000.00
Sonderfondsbeitrag Osec				30'000.00			
KMU Forum			50'900.00	13'575.00			
Donatorenbeitrag					5'000.00		2'000.00
Gala Dinner			4'000.00				
Projekte			1'750.00				
AO-Ertrag			-			3'691.65	-
<b>Total</b>			<b>125'850.00</b>	<b>125'838.51</b>	<b>73'700.00</b>	<b>69'371.48</b>	<b>65'650.00</b>
AUFWAND							
Geschäftsstelle, Administration, Verwaltung	3		45'000.00	44'423.50	43'500.00	43'200.00	3 43'500.00
Webseite			5'800.00	1'898.55	1'000.00	1'711.65	1'200.00
Bankspesen			500.00	83.91	150.00	119.80	150.00
Debitorenverluste			350.00	2'559.60	400.00	2'949.00	750.00
Jahrestagung			29'700.00	18'977.00	17'700.00	11'763.47	10'000.00
Beiträge an Verbände			3'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00	750.00
Generalversammlung			30'975.00	47'369.85	4'000.00	4'518.55	2'000.00
Gala Dinner KMU			3'900.00			4'605.45	4'000.00
Steuern			500.00	2'773.80	1'150.00	308.35	1'000.00
Projekte			-	-	-	-	
<b>Total</b>			<b>119'725.00</b>	<b>121'086.21</b>	<b>70'900.00</b>	<b>66'278.27</b>	<b>63'350.00</b>
Jahresergebnis			6'125.00	4'752.30	2'800.00	3'093.21	2'300.00



## Traktandum 8

---

### 8. Mitgliedschaft

#### 8.a. Austritte:

##### **Vollmitglied:**

Handelskammer Schweiz-Ungarn, Thalwil

##### **Korrespondierendes Mitglied:**

Dänisch-Schweizerische Handelskammer, Bonstetten

#### 8.b. Beitritt:

##### **Vollmitglied:**

Swiss Business Council United Arab Emirates, Dubai

##### **Korrespondierendes Mitglied:**

The Swiss-African Business Circle (SABC), Genf

## Traktandum 8

---



### Total Mitglieder vor GV

**Vollmitglieder 35**

**Korrespondierende Mitglieder 17**

### Total Mitglieder nach GV

**Vollmitglieder 35**

**Korrespondierende Mitglieder 17**



## Traktandum 9

---

### 9. Wahlen in den Vorstand

#### 9.a. Rücktritt

-

#### 9.b. Wiederwahlen: 2. Amtsperiode

**Georg C. Umbricht**, SwissCham Southern Africa, Zürich

**Alexander Hornickel**, Swiss Chamber, Stockholm

#### 9.c. Neuwahl

**Urs Weber**, Handelskammer Schweiz-Österreich Liechtenstein, Wien

#### 9.d. Wahl der Revisionsstelle

**Züllig & Partner Treuhand AG**, Baar

## Traktandum 10

---



# 10. Generalversammlung 2013

**Ort:** Basel, Schweiz

**Datum:** 3. / 4. Mai 2013  
(Konsultativabstimmung)

# Traktandum 11

---



## 11. Varia



## Traktandum 11

---

# Schlussansprache

- **Jacqueline Keefer, Präsidentin, SwissCham**

**Herzlichen Dank den Sponsoren**

